

Előfizetési árak:

Egész évre . 20 kor. — fill.
Félévre . . 10 > — >
Negyedévre . 5 > — >
Egy óra . . 1 > 70 >
Egyes szám ára 8 fillér

Kiadóhivatal:

Mária-utca 1. sz.
hol az előfizetések és a hirdetések elfogadtnak.

Szerkesztői iroda:

Mária-utca 1. sz.
első emelet,
hová a lap szellemi részét
illető minden közlemény in-
tézendő.

Kéziratot

vissza nem adunk.

PÉCSI FIGYELŐ

POLITIKAI NAPILAP.

Fedezetlen határidőüzlet.

Pécs, 1901. május 1.

A börze urai fogtak maguknak egy gazdasági egyesületet, a mely állást foglalt a fedezetlen határidőüzlet eltörlése ellen. Tisza István gróf volt a börzei emisszárius, aki a biharmegyei gazdasági egyesületet rávette, hogy erre a herosztrateszi dicsőségre pályázzék; mégis bármilyen nagy legyen is a Tiszák befolyása Biharban, ezt az állásfoglalást csak úgy tudta kieszközölni, hogy azt a gazdasági egyesület összekapcsolta azzal a kívánsággal, miszerint a tőzsde áruüzleti szokványai módosítsanak s ha az eladó tényleg jobbat szállít a szokványszerű 76 kilogrammos búzánál, ezért megfelelő bonifikációt kapjon a vevőtől.

Ebbe a börze könnyen belemehetett volna, mert hiszen a határidőüzlet tulajdonzó zöme effektuálva ugysem lesz s így a tényleg szállított jobb minőség bonifikációja a fedezetlen határidőüzletet éppen nem alterálja. De a börze urainak még ez a jámbor bihari óhajlás is szöveget ütött a fejükbe s hétfőre nagy szaktanácskozást hittak össze annak megvitatására, vajjon ez a mélyreható reform keresztülvihető-e az ő tönkretételük nélkül.

És valóban a hangulat eleinte nagyon kedvezőtlen volt a bonifikációra nézve, mert a tőzsérek annak az aggodalmuknak adtak kifejezést, hogy az usance-ok emelvéltetése arra fogja serkenteni a gazdákat, hogy ők is határidőüzleteket kössenek és

besöpörjék a differenciák számításánál a bonifikációt is, mert meglévő termésük révén abban a helyzetben vannak, hogy a szokványbuzánál jobbnak szállítását tényleg felajánlhassák.

Tisza István azonban megnyugtatta az aggodalmaskodókat annak kijelentésével, hogy *a gazdák 99 %-ának aratás után nyomban pénz kell*, ezt pedig másképp nem kaphatnak, mintha minden határidőüzleti spekuláció nélkül adják el a kereskedőnek meglévő termésüket. Erre aztán a legtöbb felszólaló kijelentette, hogy Tisza István érvei meggyőzték őket s hajlandók belemenni az usance-ok módosításába, de csak a lehető minimális bonifikáció mellett, hogy senkinek eszébe ne jusson ez által arra csábítani magát, hogy a papirosbuzára szóló kötetést effektív áru felkínálásával kívánja realizálni.

Mert a papirosbuzával üzött börzejáték éltető lelke az, hogy az effektív üzlettel átváltoztatható ne legyen, mert ez egyrészt korlátozná a határtalan spekulációt, másrészt a legnagyobb zavarokba hozná a játékosokat. Mindez azonban veszélyeztetné a tőzsérek cirkulusait, akiknek kezében a fedezetlen határidőüzlet a leghatalmasabb fegyver arra, hogy aratás után a termelő gazdától lehető minimális áron szerezhesék meg terményeiket.

Tisza István ugyan azt mondta a hétfői tőzsdeértekezleten, hogy a fedezetlen határidőüzletre a gazdának van szüksége, oly értelemben, hogy az a kereskedőnek rendelkezésére álljon, aki csak így

lesz képes az aratás után jelentkező nagy tömegeket nagy árcsökkenés nélkül értékesíteni. Csudálatos azonban, hogy ebben a tekintetben Magyarország egész gazdasági közönsége az ellenkező nézeten van. Hát nem lenne képes az ország egész gazdasági közönsége felfogni a saját érdekét, csupán csak Tisza István gróf? Nem hiszszük, mert maga Tisza István is egészen másképp beszélt a minap az országos magyar gazdasági egyesületben, hol kijelentette, hogy a fedezetlen határidőüzlet eltörlését ő is hajlandó elfogadni.

Mert ugyan mire való is a papirosbuzával üzött játék? A terménybörze feladata nem követeli meg, mert ez a feladat abban áll, hogy a terménykészlettel bírók és a terményszükségletüket fedezni óhajtók találkozó helye legyen s ott megszabaduljon készletétől, aki azt eladni akarja, viszont megszerezhesse szükségletét, aki azzal kereskedni akar. A terménybörze feladata tehát csupán az effektív üzlet és csak ennek kultiválásában lehet jótékony hatása az ország közgazdaságára.

A papirosbuzával üzött játék azonban tisztán csak a börzeüzérek érdekét szolgálja a termelők rovására. Mert először is az árképződésnél meghamisítja a kínálat és kereslet közti viszony természetes hatását. Akármilyen a termés, az nem befolyásolja a papirosbuza árát, mert ennél az üzletnél nem játszik szerepet a rendelkezésre álló árumennyiség, hanem tisztán az üzletkedő és tényleg meg is történik, hogy egy-egy börzén több buzára kötnek

A „Pécsi Figyelő“ tárcája.

A tanácsos ur az erdőben.

— Daudet után franciából. —

A tanácsos ur utra indult. Elöl a kocsis, háta mögött az inas ült a kocsin, mely méltóságteljesen haladt a Combeaux Féés-i poros uton. Ez emlékezetes napon a tanácsos ur szép, himzett ruháját ölté magára, mely gazdagon volt diszitve ezüst sujtásokkal, föltette kicsiny, csapott kalapját s felkötötte a gyöngyházmarkolatu diszkardját. S hogy megvédje szép ruháját az ut porától, térdeire virágos szövetű terítőt borított, melyre nehéz gondokba merülve tekintett.

A beszédre gondolt, melyet pár óra mulva tartania kell Combeaux Féés polgárai előtt. Mélyen tisztelt uraim, érdemes gyülekezet... de még ennél többet nem tudott a beszédéből s már éppen huszadszor ismételte magában: Mélyen tisztelt uraim, érdemes gyülekezet... de csak nem tudta folytatni tovább.

De bármint gondolkozott is, nem tudta tovább folytatni a beszédét. Rekkenő hőség volt a kocsiban, a déli nap elárasztotta forró

sugaraival a Combeaux Féés-i utat s az utszéli fákat, melyek előtt a szunyogok ezrei röpdöstek, finom, fehéres por lepte be. Mindez annyira izgatta a tanácsos urat. Odább, egy kis dombnak lábainál kicsiny tölgyfa erdőt pillantott meg és úgy tetszett neki, mint ha az barátságosan integetne feléje.

A kis tölgyfa erdő barátságosan integetett feléje, mintha mondani akarná: »Jöjj ide közibénk és tanuld meg beszédedet, a melyet elmondani akarsz, meglásd, mennyivel jobb lesz itt, a mi hűvös fáink alatt, mint odakünn, a napsütötte uton.« És a tanácsos ur hallgatott a kedves hívásra, leszállt kocsijáról és meghagyta embereinek, hogy várjanak reá, a míg ő megírja beszédét a kicsiny, zöldelő erdőben.

A zöldelő kis tölgyfa erdőben nagyon sok dalos madárka fészkel, illatozott az ibolya és kristálytisza forrás csörgedezett a selymes fű között. A mikor meglátták a tanácsos urat fényes, ezüsthimes ruhájában, karján a nagyvirágú terítővel, megijedtek a kicsiny madárkák és mind félve elhallgattak, a forrás halkán, zajtalanul futott tova s a kicsiny ibolyák mélyen elrejtették viruló fejcskéiket a zöld fű közé.

A tölgyfaerdő egész kis világa meg volt rémülve a váratlan meglepetés miatt. Még soha nem látták a tanácsos urat és remegve,

halk hangon kérdezték egymástól, hogy ki lehet ez a szép ur, a ki itt sétál köztük ezüstös ruhában?

A magasban összehajló zöld lombok is mind csak ezt a kérdést suttogták: »Ki lehet ez a fényes öltözetű szép ur?« Ez alatt a tanácsos ur, elragadtatva a mély csendesség által és felrissúlva az erdőcske üde levegőjén, kalapját a fűre dobá s ő maga is leült a bársonyos mohára egy tölgy lábához; aztán szétterítette térdein a nagy, virágos takaróját s egy iv miniszterpapírt vett elő.

— Bizonyosan valami művész! — vélte a kenderike.

— Óh nem, — szólott egy rigó — nem lehet művész, hisz látjátok, hogy ezüstből van a ruhája, legalább is egy herceg lesz.

— Sem nem művész, sem nem herceg, — döntötte el a vitát egy öregecske fülemile, ki minden nyáron a tanácsos ur kertjében énekelgetett — Jól ismerem, ki ez, a tanácsos ur a városból.

És nyomban az egész kis erdő suttogni kezdte: »A tanácsos ur, — egy miniszteri tanácsos!

— Ah, milyen kopasz! — sugta egy pacsirta a rigónak.

S az ibolyák félve kérdezték: hogy nem rossz ember-e?

De az öreg fülemile meggyőződéssel fe-

adásvételt, mint a mennyi az egész földkerekségén tényleg terem. Természetes tehát, hogy az érdekelt üzerek, kik aratás után olcsó búzát akarnak a termelőtől venni, oly óriási mennyiségben kínálják erre az időre papirosbuza-kötéseket, hogy azok ára jóval alája száll annak az értéknek, a melyen a tényleg rendelkezésre álló mennyiség eladható lenne, ha a börze csak effektív üzletekkel foglalkoznék. Így befolyásolja aztán a lenyomott papirosbuza a termelő óriási hátrányára az effektív árakat.

De különösen nagy veszedelmet rejt méhében a gazdákra nézve a papirosbuzára nézve elfogadott tőzsdei usance, a mely olyan hitvány minőséget állapít meg a fiktív szállításra, hogy aki tényleg akarna is szállítani, ezt nem teheti, mert a tényleg rendelkezésre álló buza mind jobb minőségű s így ha ilyent tényleg szállítana is, még nagyobb veszteség érné, mintha egyszerűen kifizeti a differenciát.

Ugy áll tehát a dolog, hogy a papirosbuza képes ugyan befolyásolni az effektív üzletet a tényleges gabonaárak lenyomásával, de az effektív áru nem befolyásolhatja a fedezetlen határidőüzletet azzal, hogy korlátokat szabjon a határtalan üzérkedésnek tényleges szállítás felkínálásával, mert olyan hitvány áru tényleg nincs is, mely az usancenak megfelelő veszteség nélkül szállítható lenne.

Az effektív és papirosbuza típusainak bonifikációval való kiegyenlítése még képes lenne javítani a helyzeten, de akkor ennek a bonifikációnak olyannak kellene lennie, hogy a minőségi súlykülönbséget teljesen kiegyenlítse. A börze urai azonban csak olyan nevetséges bonifikációba hajlandók belemenni, a mely még mindig lehetetlenné teszi a papirosbuzának tényleges szállítás felkínálásával való sakkban tartását. A termelők dolgán tehát ez a pár fillérnyi bonifikáció éppen semmit sem lendít s így a börze aligha fogja elérni azt az óhajtott eredményt, hogy az ország

lelte nekik: »óh, éppen nem.« Erre a megnyugtatóra a madarak boldogan kezdtek énekelni, a kicsiny forrás vidáman futott tova s az ibolyák előbujva rejtekükből, illatozni kezdtek. De a tanácsos ur érzéketlen maradt mind e sok szépség iránt és segítségül hiva a szónokoknak Múzsáját, elővette irónját és ünnepélyes hangon szónokolni kezdett: Mélyen tisztelt uraim, érdemes gyülekezet!

»Mélyen tisztelt uraim, érdemes gyülekezet! — folytatta szónoklását ünnepélyes hangon a tanácsos ur, de egy nevető hang félbeszakította, hátrafordult, de nem látott mást, mint egy zöld harkályt, a mely a kalapjára szállva, csufolódva nézett reá. A tanácsos ur egykedvűen vont vállat és folytatni akarta beszédét, de a harkály ismét félbeszakította őt, feléje kiáltva: Mire jó ez? — Hogy, mire jó ez? — szólta a tanácsos ur és vérvörös lett haragjában s egy megvető kézmozdulattal kergette el a nevetlen madarat s újra kezdte a lehető legszebb hangon: Mélyen tisztelt uraim, érdemes gyülekezet.

A kicsiny ibolyák azonban feléje fordították illatos fejcskéiket és gyöngéden sutogták: Ah, uram, tekints reánk és élvezd kellemes illatunkat s a lány moha alatt csörgedező patak édes zenéjével andalította el lelkét, míg feje fölött az ágakon a kis madarak

gazdaközönsége csatlakozzék a bihari egyesülethez.

Aki szíven hordja a magyar mezőgazdaság sorsát, annak ezentúl is csak az lehet a jelszava: le a papirosbuzával!

Május elseje.

— Saját tudósítónktól. —

Pécs, 1901. május 1.

Ismét eljött, mint már annyiszor! De mindig kevesebb benne az üdeség, a báj, a poézis s mindjobban egyhanguvá, rideggé, komorrá válik. Ma az idő is olyan volt, a mely az egyhangúságot csak növelte. Mert fris levegőt hozó eső volt az éjjel, tegnap este pedig igazi futó zápor hűtötte le az amugy se nagyon meleg levegőt. És reggelre kelve, bár zene köszöntötte mindentől május elsejét s bár virultak a májuskák, orgonacsokok és tavaszi virágok pompáztak mindenfelé, az ég mégis komor szürkességbe burkolózott s a nap folyton bujkált esőtregítő felhők leple alatt.

A halandó emberiségnek hurcolkodó — bizonyára óriási többségben levő — része az egész május elseji gyönyörből csak a hurcolkodás — keserűségét érezte ma. Május elsejét igazán, zavartalanul, munka nélkül megülni csak a háziurak és a — szocialisták szokták.

Mert a háziuraknak nem kell hurcolkodniok s a szocialisták általános munkás-ünneppé tették már rég idő óta május elsejét.

A pécsi szocialisták az idén is ünnepeltek. Dél előtt népgyűlésen dicsőítették május elsejét, délután pedig az üszöghi erdőben tartottak mulatságot május elseje megünnepléséül.

Ene május elsei eseményekről tudósításunk a következő:

(Népgyűlés.)

A pécsi szociáldemokrata párt ma dél előtt tíz órakor népgyűlést tartott a Gyár-utca 7. szám alatti egyleti heységben, hol a hatóság részéről *Schultz* Ferenc rendőrkapitány és *Rangha* János rendőrmester jelentek meg, míg a termet — hol a kedvezőtlen időjárás miatt tartották meg a népgyűlést — körülbelül kétszáz-kétszázötven, jelvényekkel díszített munkás töltötte meg.

Szabó József lépett elsőnek az emelvényre s az elnök és jegyző választásra kérte

egész serege a legszebb éneket zengte el neki. Az egész kis erdő, mintha csak összeesküdött volna ellene, hogy megakadályozza őt fontos munkájában.

A tanácsos ur megittasulva az édes illattól s a lelkét elbűvölő bájos zenétől, hiába kísérelte meg, hogy ellentálljon a szokatlan, új érzésnek, mely a lelkét eltöltötte.

Mindazonáltal újból kezdte kétszer háromszor is: Mélyen tisztelt uraim, érdemes gyülekezet... Mélyen tisztelt uraim, érde... mélyen tisztelt ura... S aztán az egész érdemes gyülekezetet a Múzsával együtt haragosan a másvilágra küldve, óvatosan, nehogy a szép ruhájában valami kárt tegyen, a fűbe veté magát.

Midőn körülbelül egy óra múlva a tanácsos ur szolgálai uruk hosszas kimaradása miatt nyugtalankodva, felkeresték őt a kis erdőben, alig tudtak hova lenni bámulatukban. A tanácsos ur, ledobva magáról fényes ruháit, mint valami vidám, gondtalan ifju hevert a selymes, zöld fűben s ajkai között néhány illatos ibolyával, boldogan írta meg életében az első tavaszi költeményt.

B. CI.

fel a közgyűlést, mely elnökül *Schmidt* Gyulát, jegyzőül pedig *Hauser* Jánost választotta.

Azután a munkás dalárda elénekelt a *Marseilaise*-t, majd *Schmidt* Gyula elnök méltatta néhány szóban május elsejének jelentőségét s azután átadta a szót *Szikora* Imrénnek, ki lelkes, de higgadt szavakban emlékezett meg a munkások ünnepeiről, bőven fejtegette a nyolc órai munkaidőnek hasznát és előnyét a munkásokra, kiket a jelenlegi tizenhat órai munkaidő annyira kimerít, hogy e fizikai kimerültség folytán beálló testi gyengeség nemcsak a mostani nemzetség sanyargatását vonja maga után, hanem okozója a jövő generáció elsatnyulásának is.

Ezután beszélt az általános választói jog behozataláról, melyet azért tart szükségesnek a munkások érdekeinek szempontjából, miután a munkások nem látnak saját érdekeik védelmére garanciát a jelenlegi parlamentben, illetve annak működésében addig, míg majd a munkás osztály nem küld a maga köréből önválasztotta képviselőt a parlamentbe. Beszédét, — melyet gyakran szakítottak félbe helyesítő közbeszólások — a szociáldemokrácia éltetésével fejezi be.

Utána *Szabó* József lépett az emelvényre s szintén először május elsejének ünnepléséről beszélt, minek során bejelentette, hogy a szociáldemokrata párt délután két órakor felvonulást rendez a gyár-utca 7. számú helyiségből az üszöghi erdőbe s amidőn minél nagyobb számban való megjelenésre kérte a munkásokat, egyszersmind figyelmeztette őket, hogy minden tüntetés, vagy rendezvarástól tartózkodjanak.

Végül *Végh* József jelentkezett, mint harmadik szónok szólásra, s azután a népgyűlés a »Marseilaise« újbolí eléneklése után, a legnagyobb csendben délélőtti fél tizenkét órakor véget ért.

(A felvonulás.)

A pécsi szociáldemokrata párt, már nehány héttel ezelőtt kérvényt intézett a rendőrfőkapitánysághoz, hogy május elsején engedje meg az üszöghi erdőbe való testületi felvonulást, mire azonban a hatóság az engedélyt megtagadta.

Erre a pécsi szociáldemokrata párt vezetősége távirati uton kért engedélyt a felvonulásra a *belügyminisztertől*, ki is a felvonulást megengedte. E körülményt bejelentették a városi rendőrfőkapitányságnak, mely a bejelentést tudomásul vette, azonban a visszafelé való bevonulást csak kisebb csapatokban engedte meg.

Ennek folytán délután fél három órakor körülbelül négyszáz főre menő csapat indult el a szociáldemokrata párt Gyár-utca 7. sz. alatti helyiségeből, hol délutáni két órára volt a gyülekezés hirdetve s a hol a hatóság részéről *Sárkány* Ármin dr., *Schultz* Ferenc és *Makay* István rendőrfőkapitányok, *Drasenovich* Jenő rendőrfőfogalmazó, *Tóth* Jenő rendőrbiztos és *Rangha* János rendőrmester jelentek meg.

Az elindulás előtt *Szabó* József az egybehívók nevében újlag felszólította a gyülekezetet a rendben való felvonulásra és felkérte őket, hogy komoly és öntudatos munkásokhoz méltó rendet tartsanak s ne provokáljanak oly hatósági beavatkozást igénylő jeleneteket, melyek szenirozása a fegyelmetlen csöcseléknek tulajdona.

Dacára az állandóan s eléggé fenyegetően beborult égnek, az időközben szaporodott s férfiak, nők és gyermekekből vegyesen álló csapat fél három órakor elindult a legnagyobb rendben.

A menet a gyár, ferenciek, király, Kossuth-utcákon, Buzatéren és a Pálya-utcákon végig vonult az üszöghi országútra s körülbelül délutáni négy órakor érkezett Üszöghre.

(Az üszöghi erdőben)

aztán vidám zeneszó mellett kezdődött az évente szokásos népünnepegy.

Az erdőben a hatóság részéről megje-

lent *Vaszary* Gyula főkapitány, a járásból *Vaniss* Sándor főszolgabíró és *Ferray* Valér tb. főszolgabíró, a rendre pedig husz csendőr ügyelt fel, kiknek azonban eddig nem akadt dolguk, mert a munkások a legnagyobb rendben ünnepelték május elsejét s lapunk zárta-kor is vidáman folyik a mulatság.

Hirek.

Pécs, 1901, május 1.

Gizuska, a tyuk, meg a hamis miniszter.

(Mese.)

Írta: Albert bácsi.

Hol volt, hol nem volt, még az operenciás tengeren is tul, de még az üveg hegyen is tul, volt egyszer egy szegény asszony, annak meg egy olyan szép leánya, akinek se földön, se menyországon, de még a Hegyháton sincs párja.

Ennek az aranyos, cukros száju leány-nak Gizuska volt a neve.

Egyszer Gizuska így szólt édes any-jához:

— Édes anyám, az éjjel azt álmodtam, hogy egy tából cseresznyeztem a királyfi-val.

— Jaj, édes leányom, — felelte édes anyja, — az álmos könyv szerint cseresznyét enni nagy utat jelent.

— Akkor jól jelent, édes anyám, mert én biz nagy utra készülök, — szólt Gizuska.

— Mi lesz én belőlem, ha te elhagysz? — siránkozott a szegény asszony.

— Megjövök én újra, édes anyám, csak most engedjen szolgálni.

Hiába volt a szegény asszonynak minden marasztaló szava, Gizuska másnap elindult.

Ment, ment, mendegélt, hegyen, völgyön, tuskön, bokron keresztül, estére kelve már úgy elfáradt, hogy nem birt se előre, se hátra. Leterítette ruháját a pázsitra s csakhamar mély álomba merült.

Éjfél táján arra ébredt fel, hogy egy tyuk rémségesen kodácsol:

Kotkó, kotkó, kotkodács,
Jaj, hova lett a tojás?
Odaveszett, elveszett,
Minden kedvem oda lett.
Jaj, hova lett a tojás?
Kotkó, kotkó, kotkodács.

Gizuska megszánta a tyukot, s vigasztalta:

— Ne sirj, szegény kis tyukom, majd megtalálod újra.

De a tyuk csak tovább kodácsol:

Kotkó, kotkó, kotkodács,
Jaj, hova lett a tojás?
Elveszett az, nem találok,
Hej, pedig de nagyon bánom.
Jaj, hova lett a tojás?
Kotkó, kotkó, kotkodács.

Gizuska nem volt rest, felkelt és ő is kereste az elveszett tojást. Már már azt hitte, hogy minden fáradsága kárba veszett, amikor egy odvas fában ráakadt Gizuska az elveszett tojásra.

Tyuk anyó örömeiben még kodácsolni is elfelejtett. Hogy körül csipegette a tojást minden oldalról, oda szólt Gizuskához:

— Az Isten is áldjon meg, hogy megsegítetted keresni az elveszett tojást. Vedd tőlem emlékül ezt a három buzaszemet s ha szükséged lesz rám, szórd a mezőre, miközt ezt a versikét mondd:

Jöszte gyorsan kis tyukom,
Jöszte gyorsan hozzám;
Tedd meg, a mit gondolok,
Légy most a kis szolgálóm.
Kity — koty,
Kity — koty,
Tedd meg amit gondolok,
Légy most a kis szolgálóm.

Gizuska megköszönte a tyuk ajándékát s tovább folytatta utját.

Ment, ment, mendegélt, tuskön, bokron, hegyen, völgyön keresztül, végre elért a király városához.

A király épen zsiba-pásztort keresett, Gizuska egyet gondolt, s beállt a királyhoz zshipasztornak.

Történt abban az időben, hogy az igazság köve szörmentén elveszett. Keresték, kutatták mindenhol, de biz az ugy eltűnt, mintha sohasem is lett volna.

Volt a királynak egy hamis minisztere, aki nem az ország, hanem a maga zsebére gazdálkodott, a ki régtől fogva haragudott a királyfira, mert az nem egyszer rajt érte a turpisságon.

Most, hogy elveszett az igazság köve, a hamis miniszter beárulta a királyfit a király előtt, hogy senki más nem vihette el, mint ő, mert már király akarna lenni.

A király megharagudott fiára s hallgatva hamis minisztere szavára, börtönre vetette.

Gizuska nagyon jól tudta, hogy az igazság követ nem a királyfi, hanem a hamis miniszter rejtette el, ezért, mert nagyon szerette a jó királyfit, igen elszomorodott.

Egyszer csak eszébe jutott a tyuk anyó három buzaszeme. Ahogy a zshipákat őrizgette a mezőn, elővette a három buza szemet s elszórta, miközt elmondta a varázsversikét:

Jöszte gyorsan kis tyukom,
Jösz te gyorsan hozzám,
Tedd meg, amit gondolok,
Légy most a kis szolgálóm.
Kity — koty,
Kity — koty,
Tedd meg a mit gondolok,
Légy most a kis szolgálóm.

Erre nagy kodácsolás közt megjelent a tyuk s hogy megtudta Gizuska kivánságát, azonnal elindult az igazság kövének megkeresésére.

Egyenesen oda szállt a hamis miniszter ablakára s rá kezdte:

Te hamis miniszter,
Hallod-e? Hallod-e?
Tudom ám, hogy hol van,
Az igazság köve.
Kipirim, kity-koty,
Kaparom, kity-koty,
Tudom ám, hogy hol van
Az igazság köve.

A miniszter olyan vörös lett haragjában, mint a pulyka. Azonnal parancsot adott szolgálóinak, hogy a tyukot fogják meg s dobják a kutba.

A szolgálók ugy is tettek s a tyukot be dobták a kutba.

Ahogy lepottyant a tyuk a kutba, rá kezdte:

Szidd fel begyem a sok vizet,
Szidd fel begyem a sok vizet.

Erre a begye mind felszitta a vizet, a tyuk kirepült a kutból, és egyenesen a hamis miniszter ablakára szállt s rá kezdte:

Te hamis miniszter,
Hallod-e? Hallod-e?
Tudom ám, hogy hol van,
Az igazság köve.
Kipirim, kity-koty,
Kaparom, kity-koty,
Tudom ám, hogy hol van
Az igazság köve.

A miniszter erre olyan vörös lett haragjában, mint a pipacs. Azonnal parancsot adott szolgálóinak, hogy a tyukot fogják meg s vessék a tűzbe.

A szolgálók ugy is tettek, megfogták a tyukot s belevetették a tűzbe.

Ahogy a tyuk benn volt a tűzben rá kezdte:

Ereszd ki begyem a sok vizet,
Ereszd ki begyem a sok vizet,

Erre a begye mind kieresztette a vizet s eloltotta a tüzet, a tyuk meg egyenesen a hamis miniszter ablakára szállt s rá kezdte:

Te hamis miniszter,
Hallod-e? Hallod-e?
Tudom ám, hogy hol van,
Az igazság köve.
Kipirim, kity-koty,
Kaparom, kity-koty,
Tudom ám, hogy hol van
Az igazság köve.

A miniszter erre olyan vörös lett haragjában, mint a tűz. Azonnal parancsot adott szolgálóinak, hogy a tyukot fogják meg s vessék a méhkasba.

A szolgálók ugy is tettek, megfogták a tyukot s bevetették a méhkasba.

Ahogy a tyuk benn volt a méhkasban, rá kezdte:

Szidd fel begyem a sok méhet,
Szidd fel begyem a sok méhet,

Erre a begye mind felszitta a méhet, ezzel egyenesen a hamis miniszter ablakára szállt s rá kezdte:

Te hamis miniszter,
Hallod-e? Hallod-e?
Tudom ám, hogy hol van,
Az igazság köve.
Kipirim, kity-koty,
Kaparom, kity-koty,
Tudom ám, hogy hol van
Az igazság köve.

A miniszter erre, kicsi hija, hogy meg nem pukkant mérgében. Azonnal parancsot adott szolgálóinak, hogy fogják meg a tyukot s hozzák eléje.

A szolgálók ugy is tettek. Megfogták a tyukot s elvitték eléje.

Ahogy a tyuk a miniszter elé került, rá kezdte:

Ereszd ki begyem a sok méhet,
Ereszd ki begyem a sok méhet,

Erre a begye mind kieresztette a sok méhet, azok meg uccu, neki estek a miniszternek s ugy összeszurkáltak, hogy csak nő.

A hamis miniszter kinjában kiáltotta, hogy a királyfi ártatlan, mert az igazság követ ő lopta el.

Mikor ennek hírét vette a király, fiát azonnal szabadon bocsájtotta, a hamis minisztert meg büntetésül ugyanazon tömlőcbe vettette, a melyikben fia szüldött.

A király azt is tudta, hogy az igazság kövének feltalálását Gizuskának, a szép zshipasztornak köszönheti, azért magához hivatta Gizuskát, és így szólt hozzá:

— Tudom, hogy te fedezted fel az igazság követ s ezáltal megmentetted fiamat a börtöntől, kérj most jutalmul a mi tetszik és én megadom.

— Megköszönöm felséges uram, amit ad, — felelte Gizuska, — de én nem kérek semmit.

A királynak tetszett Gizuska felelete, s három véka aranyat adott neki.

Gizuska nagy örömmel vitte édes anyjának a három véka aranyat s nagyon, de nagyon boldogul éltek s ha meg nem haltak, tán még most is élnek.

*

Ha szót fogadtok apikának, anyikának, ugy jövő szerdán ismét mesélek. A viszontlátásra édes kis olvasóim, pá. A jó Isten legyen velünk.

Napirend 1901. május 2-án.

Naptár: esütörtök, május 2. — Róm. kath.: Aladár. — Prot.: Aladár. — Görög-kel. (ápr. 19.) Pafnuc. — Zsidó: Ijár 13. — Nap két 4 óra 24 perckor; nyugszik 6 óra 55 perckor. — Hold két 5 óra 55 perckor délután; nyugszik 3 óra 34 perckor éjjel. — Hold van a földtávolban éjjel 9 óra 2 perckor.

Időjelzés. A központi meteorológiai intézet jelzése szerint: meleg idő, helyenkint csapadék és zivatarok várhatók.

— (Fényes esküvő.) Ma délelőtt 11 órakor díszes esküvő folyt le a városháza közgyűlési termében, melyet egészben megtöltött a fényes népszép, a rokonok és jóbarátok díszes serege. *Kenessey* Aladár dr. kórházi orvos kötött házasságot az állami anyakönyv-

vezető előtt *Szánthó* Ilonával, *Szánthó* Antal magánzó leányával. *Hartl* Gyula, állami anyakönyvezető, diszmagyarba öltözve adta össze az új párt, szép beszédet intézve hozzájuk. A házasságkötésnél tanúk voltak *Rauch* János városi főmérnök s *Herbert* János, villanygyári igazgató.

— **(Flórián.)** Szombaton, május 4-én ünneplik a tűzoltók országsszerte védszentjüknél, Flóriánnak napját. Kiveszi ebből az ünnepből Pécs is a maga részét, a mennyiben az önkéntes tűzoltóság a délelőtti folyamán a belvárosi plébánia templomban misét hallgat. Flórián ünnepe Pécs fogadalmi ünnepe is lévén, a városi polgárság ünnepet ül szombaton.

— **(Holtrészeg ember.)** Ma reggel künn a városon kívül, a pécsváradi országúton egy ember feküdt mozdulatlanul. A járőrök azt hitték, hogy meghalt. Amint megvizsgálták, kitűnt, hogy csak alszik, mélyen, nagyon mélyen. Keltegették, de hasztalan, csak nyöszörgött s egyéb életjelt nem adott magáról. A borszag meg csak úgy dült belőle. Könnyen lehetett hát konstatálni, hogy valahol a sárga földig leitta magát. Kiletét csak akkor fogják megtudni valószínűleg, ha majd a kórházban alkalmazott tusok hatása alatt felébred.

— **(A pécsi műkedvelők egyesülete)** a Pécselt felállítandó mentő egyesület javára május hó 12-én (vasárnap) a pécsi nemzeti színházban és a „Vigadó” összes termeiben mérsékeltén leszállított helyárrakkal táncal egybekötött műkedvelői színi-előadást rendez. Ez alkalommal színre kerül: Az ördög mátkája, Gécy István 3 felvonásos kitűnő népszínműve. Rendező: Hótyay Kálmán. Ügyelő: Kocsis József. Előadják: Jackó Ignác, Santha Antal, Horváth Irma, Kuszter Juliska, Kléber Rozika, Kapás János, Világi Károly, Hermann Mariska, Geyer Vilma, ifj. Rosenberg Ignác, Hegyesi Sándor, Rohard Gyula, Kocsis József, Marxreiter Ede, Puszt Antal, Szakáli K. József, Szabó József és Spett Ida, a cs. és kir. 52. gyalogezred teljes zenekarának közreműködésével. Kezdeté este 8 órakor. — Tánceledés után. Helyárok: Földszinti és első emeleti páholy 8 kor. Erkély-ülés első sor 2 kor. Erkély-ülés többi sor 1 kor. Zsölle 0 sor 2 kor. Zölle 6 első sor 1 kor. 60 fill. Tálalászek 1 kor. 20 fill. — Másodemelet: Első sor 1 kor. Második és harmadik sor 80 fill. Negyedik és ötödik sor 60 fill. — Földszinti állóhely 60 fill. Diak és katonajegy a földszintre 50 fill. Másodemeleti állóhely 50 fill. Karzati állóhely 30 fillér. Tagok felét fizetik. Az 1 koronás és azon fölüli színházi jegyek a táncestélyen is érvényesek. Az 1 koronán alóli jegyek a táncestélyre 1 koronáig kiegészítendők. Jegyek előre válthatók Karl Arthur könyvkereskedésében Kossuth-utca 7.) és az előadás napján a színházi pénztárnál d. e. 9—12 ig és d. u. 2—5-ig. Pénztárnyitás este 7 órakor. Tekintettel a jótékony célra, kéri a közönség pártfogását a rendezőség.

— **(Az első évforduló.)** Ma egy éve, hogy világgá röpitette a táviró *Munkácsy* Mihály halálhírét. Meghalt a legnagyobb magyar festő idegenben tőlünk, de hazahoztuk őt is, mint másokat, mert a magyar — haláluk után — impozánsul tudja megbecsülni az ő nagyjait. Egy éve, hogy kilobbant az isteni szikra, mely lelket soha nem muló művek megalkotására ihleté. Egy éve pihen már honi földön, hol szobrot állítunk neki nemsokára s emléket kegyelettel őrizzük örökké. Egy éve csak s ime már Pécselt is van *Munkácsy* Mihály-utca s van *Munkácsy*-emléktábla azon a házon, hol ő egykor fiatalsága éveiben lakozék. Egy éve ma s ma emlékezzünk meg róla kegyelettel, mert ama kevesek közül való volt, kik a magyarnak világszerte örök dicsőséget szereztek s nemzetüktől mégse kaptak mást hálául, mint — nyugvó helyet a honi földben!

— **(Májusi ajtatosságok.)** A Mária-kultusz legszebb hónapja május, az igazi tavasz, a virágnylás ideje. E hónapban tar-

tatnak Mária tiszteletére a májusi ajtatosságok. Pécselt a belvárosi templomban és a nőzárda templomában lesznek ily ajtatosságok az egész hónapon át. Már tegnap este megtartották mindkét helyen az első ajtatosságot s a belvárosi templom zsufolva volt este félhétkor hivel, kik összegyűltek Mária tiszteletére.

— **(Jelentés a vizről.)** A Tettye forrás vizállásáról a főmérnöki hivatal a következőket jelenti: A vizek tele vannak; a tettyei forrás vizszolgálati képessége folyó hó 1-én reggel 5335 köbméter.

— **(Kinevezés.)** A m. kir. pénzügyminiszter a kaposvári m. kir. adóhivatalhoz *Kundler* Armin hódásági adóhivatali gyakornokot adóhivatali tiszté ideiglenes minőségben kinevezte.

— **(Halálozások.)** *Csernyánszky* Béla a Dunaföldvári népbank főkönyvezetője, városi képviselő, életének 49 ik évében Dunaföldvárról elhunyt. — *Preisberger* Nándor, életének 64-ik évében, az éjjel elhunyt. Temetése holnap május hó 2-án délután 5 órakor lesz a malom utca 11. számú gyászszobából a budaikülvárosi temetőbe. A gyászmisét folyó 3-án délelőtti fél nyolc órakor tartják az elhunyt lelkiüdvéért az Ágostontéri templomban.

— **(Nagykanizsai tanulók nálunk.)** A nagy kanizsai kereskedelmi iskola növendékei tanáraik vezetése alatt Pécsre rándultak. A tanulmányutat tevő ifjak ma délelőtti megnézték a székesegyházat, elkalauzolták őket a híres Zsolnay-gyárba s végig nézték a város nevezetességeit. Mint ertesülünk, holnap elutaznak.

— **(A honvédség köréből.)** A m. kir. honvédelmi miniszter *Gasparics* László, a pécsi m. kir. 19-ik gyalogezred önkéntesét, tartalékos hadapród tiszthelyettesé nevezte ki.

— **(Ezüstlakodalom.)** *Varga* Ferenc hentes és neje *Schelenberger* Mária, ma tartották meg ezüstitakodalomukat.

— **(Áthelyezés.)** A kassai kir. ítélőtábla elnöke *Bonis* Aladar szegzárdi kir. törvényszéki ideiglenes minőségű díjas joggyakornokot, saját kérelmére, a pécsi kir. ítélőtábla kerületéből a kassai kir. ítélőtábla kerületébe helyezte át.

— **(Ma jelent meg)** a könyvpiacra csinos kiállításban *Honthy* Istvánnak, lapunk segédszerkesztőjének „*Hangok az éjszakában*” című verskötete. A százhatvan oldalra terjedő tartalmas kötet megrendelhető a szerzőnél két koronáért (Mária-u. 1. sz. a „Pécsi Figyelő” szerkesztőségében.) Kapható továbbá e könyv a „Pécsi Figyelő” kiadóhivatalában (Mária-u. 1. sz. földszint) s az összes helybeli könyvkereskedésekben is.

— **(Névmagyarosítások.)** *Kiskoru Kutnyák* István, dráva-egyházi illetőségű, csáktornyai lakos vezetéknévénél „*Kutas*”-ra és *Zwiekreuter* Jakab m. á. v. pályafelügyelőgyakornok, andrijevcii lakos, vezetéknévénél „*Szigeti*”-re kért átváltoztatása belügyminiszteri rendelettel megengedtetett.

— **(Tolvaj cselédleány.)** *Weimar* István m.-üröghi lakos panaszt emelt a községi előjáróságnál, hogy *Herus* Katalin nevű cselédje tőle harminc koronát ellopott. — A gazda panasza folytán letartóztatták *Herus* Katalint, ki azonban azt állítja, hogy a pénzt gazdája neki ajándékba adta. A leányt feljelentették a bíróságnál.

— **(A város képe.)** Pécs szab. kir. város képe tagadhatlanul legszebb akkor, ha valami jó zápor tisztára mossa az utcákat. Tegnap bőven omlott az Isten áldása, mely megtermékenyíti a földet, de a mely megtisztította némileg a várost is a szeméttől, mely az utcákon összehalmozva állott. Az utcai folyókból kikortort piszkot az alázuhanó víz magával sodorta s most az egyszer nem fog a lakosok egészségének kárára ismét porrá változni — legalább nem a városban.

— **(Két hegedű.)** Tegnap este tíz óra tájban, hogy elállt az eső s kiderült az ég, a kisebb cigánybandák házról-házra jártak májust köszönteni, de nemcsak kisebb bandák muzsikáltak, hanem két szál cigány, még egy is kopogtatott az ajtókon szivhez szóló nótájával. Két ilyen májust köszöntő cigány járt a petrezselyem-utcában is, a kikkel egy részeg ember összeakadt s mivel azok nem akartak neki ingyen nótázni, két ütessel kiütötte mind-egyik kezéből a hegedűt s azok oly erővel estek a kövezetre, hogy összetörték. Látna ezt a két muzsikus, egyesült erővel úgy elpáholták a részeg embert, hogy orrán, száján dült a vér s ha a dulakodás zajára nem jönnek ki a házakból néhányan s erre a kárvallottak kerekét nem oldanak, talán agyon is ütök a részeg embert, *Frónis* Gyulát, a kit aztán úgy támogattak hazáig. — A megvert ember az ismeretlen cigányok ellen megtette a feljelentést dacára annak, hogy ő volt a kezdeményező s most keresik őket.

— **(Késelő legények.)** *Mrányó* Menyhért és *Kulycsos* Béla tegnap este együtt borozgattak egyik kis korcsmában, májust ünnepelvén. A poharazás közben összevesztek azon, hogy az egyik bevált katonának s a másik nem. Tettegességre is vetemedtek, a mennyiben kést rántottak elő s *Mrányó* hasbaszurta társát. Szerencsére sebe nem életveszélyes. A késelő legényt letartóztatták.

— **(Betörték a fejét.)** *Kondcsa* István üszöghi lakos tegnap este véres fejjel állított be a hatóság embereihez, a hol azt panasolta, hogy előtte ismeretlen tettesek az országúton megtámadták és bevették a fejét. A nyomozást azonnal megindították s ennek során kitűnt, hogy *Kondcsa* be volt rugva s részeg állapotában megtámadott két előtte ismeretlen fiatalembert, sőt kést is rántott ellenük, mire aztán ezek egy bottal leütötték. Mindazonáltal azt a két legény is feljelentették a bíróságnál.

— **(Kocsikerék alatt.)** Ma hurcolkodott a többek közt *Rechtl* Antal is s a kis lányát ráültette a megrakott kocsi. A kis Annuska vidáman nevetgált a kocsin, a mely egy utcai csatornán akkorát zökkent, hogy a kis leány lecsuszott a kocsi alól s a kocsin alá gurult, melynek hátsó kereke a kis Annuska mindkét lábán keresztül ment és lábszár csonttörést okozott rajta. Rögtön a kórházba vitték a kis leányt.

— **(Fészekhagyók.)** Ma van a hurcolkodások nagy napja, ez amolyan városi ünnep féle, mint a családban a nagymosás. Mindenfelé telerakott társzekerek döcögtek végig az utcákon az egész nap folyamán s majdnem minden ház rendtelenségben állott a ki és behurcolkodások miatt. Elhagyták ma az emberek megszokott fészkeiket, hogy ujba költözzenek — talán a jövő hurcolkodási határidőig.

— **(A régi lakó.)** Már csak olyan az ember, hogy ha valahonnan kifelé áll a szekere rudja, akkor nem törődik semmivel s így van ez sok lakosnál is, ha elmegy valahonnan. *Treihal* Ágost ma hurcolkodott, a gyermekei benn játszottak az üres szobában, az ablakon s azt szerencsésen be is törték. Ebből veszekedés támadt, melynek hevében becsületsértés történt — szóval, minek folytatása lesz a járásbírósnál.

— **(Becsületes ügyvéd-jelölt kerestetik.)** Egy bácskai ujságban volt a napokban olvasható, hogy egy ügyvéd egy olyan ügyvéd-jelöltet keres, aki becsületes. Roppant ziláltak lehetnek a bácskai ügyvéd-jelölti viszonyok, ha már arra kényszerítik a főnököket, hogy mindjárt a hirdetések rovatában állítsák föl a becsületesség sorompóját. Szokatlan ez nagyon s egy jogi szaklap nagyon ferdén fogja fel a dolgot, amikor tréfával akarja elűzni a dolog komolyságát. Ez a jogi szaklap azt írja, hogy tekintve, hogy Bácskában történt a dolog, kó m i k u s. Mert a hirdető ügyvéd a becsüle-

tesség alatt bizonyára azt értette, hogy jövendőbeli segédjének csakis ebéd után vagyis a terminusok lezajlása után szabad a bor és más italok élvezetének hódolni. Lévén Bácska híres arról, hogy a reggeli kávét nem cukorral, hanem konyakkal iszzák. Valószínűleg ettől rettegett az ügyvéd és azért köti ki mindjárt, hogy hozzá csakis olyan jelöltek ajánlkozhatnak, akik legalább az antialkoholizmus kongresszusról szóló tudósítást — elolvasták. Azaz, bácskai fogalmak szerint becsületesek.

— **(A vonat elé vetette magát.)** Öreg, tehetetlen ember volt már *Ficsor Mihály*. Hol egyik, hol másik gyermekénél éldegélt. Az utóbbi hónapokban Kaposvárott tartózkodott fiánál, ifj. *Ficsor Mihálynál*, kinek háza a városban a pálya-ut végén van, közel azon vasuti átjáróhoz, melyen át az ivánfai hegyekbe vezet az ut. Fiával és annak családjával békeességben és jó egyetértésben volt, melyet soha semmi viszály vagy perpatvar meg nem zavart. Az öreg embert azonban — úgy látszik — bántotta a tudat, hogy örökösen kegyelemkenyéren éljen. Megunta tehetetlen, üres életét. Nem szólt senkinek, kiballagott a vasuti átjáróhoz. Két óra hosszat üdöngött ott. Nagyon tépelődhetett, mert több vonat elhaladt mellette anélkül, hogy borzasztó tervének kivitelét megkísérlette volna. Az öt órai gyorsvonat is elrobogott mellette. Utána lassan, nehézkesen jött egy tehervonat. Az öreg *Ficsor* megvárta, míg a mozdony és néhány kocsi elhaladt, azután a kerekek közé dobta magát, melyek testét derekánál teljesen ketté-szelték, Semminemű irást nmm hagyott s tetének egyedüli oka az életuntság.

— **(Kertmegnyitás.)** A Mór-utca sarkán levő *Heilek F.*-féle vendéglő kerthelyisége, mely a legszebb üdülőhelyek egyike, f. hó 4-én (szombaton) lesz ünnepélyesen megnyitva. Az ünnepélyre — mely kedvezőtlen

idő esetén vasárnap lesz megtartva — nem lesz belépti díj.

— **(Hivatalsszolgá kinevezése.)** A pécsi kir. törvényszék elnöke *Pitál György* pécsi kir. főügyészi hivatalsszolgát a mohácsi kir. járásbíróhoz hivatalsszolgává nevezte ki.

— **(Május a hadseregnél.)** A hivatalos lap mai száma hozza a hadseregnél történt májusi előléptetéseket. A bennünket érdeklő előléptetések, illetve kitüntetések a következők: *Vagács-Ráe Márton* és starkenthurmi *Mayer Arthur* 44-ik gyalogezredbeli őrnagyok alezredekévé léptek elő. *Thomán Miklós dr.*, elsőosztályú ezredorvos a 4-ik hadtest parancsnokságánál a koronás aranyéremkeresztet nyerte. Őrnaggyá kinevezetett *Fabricius Dezső V.* honvédkerületi parancsnoksági elsőosztályú százados. Elsőosztályú századosokká kinevezettek: kövesszarvi és gosztonyi *Gosztonyi István*, a pécsi 19-ik honvéd gyalogezrednél; továbbá *Pohl Gyula* s *Pandics Sándor*, a pécsi honvédhadapródiskola állományában levő másodosztályú századosok. Másodosztályú századosokká kinevezetett kaposmérői *Mérey Árpád*, 8-ik honvédhuszárezredbeli főhadnagy. Főhadnagy-hadbíróvá kinevezetett *Weinek László*, V. honvédkerületi számjárulnok. Másodosztályú ezredorvossá kinevezetett dr. *Karcsay Sándor*, 19-ik honvédgyalogezredbeli főorvos. Hadnagy-kezelőtiszté kinevezetett *Kis Arnold (Ábrahám)* 20-ik honvédgyalogezredbeli kezelőtörzsörzömester, áthelyezve a 19-ik honvédgyalogezredhez.

Művészet, irodalom.

○ **Ismőrőseink a pozsonyi színházban.** A pozsonyi magyar színtársulatnál a pécsi színtársulat két ismerőse aratja diadalait. Legutóbb a »*Narcisse*«-t mutatta be a társu-

lat pompás előadásban s a Westungarischer Grenzbote a legnagyobb elismerés hangján ír a társulat kitűnő drámai primadonnájáról *Jesszenszkyne* Cs. Irénről, aki remek volt *Pompador marpuisnő* szerepében; mellette nagy dicsérrel szól még *Könyves Jenőről*, a társulat rendezőjéről, aki a címszerepet játszotta nagy sikerrel.

Törvénykezés.

§ **Gondnokság alá helyezés.** A kaposvári kir. törvényszék közhírré teszi, hogy *Kotnyek István* henészi lakost tékozlás miatt gondnokság alá helyezte.

§ **A bírói ítélet kijátszása.** *Bernát József* Huszárt *Csonka György* szabolcsi lakos javára a kir. törvényszék majd 60 korona perköltségben marasztalta el. *Bernát*, hogy a végrehajtás elől meneküljön, vagyonát átíratva a feleségére, a mikor a kir. törvényszék most család vétségében találta bűnösnek s egy hónapi fogházzal büntette s feleségére, mint bűntársra 14 napi fogházat mért. Mindkettő felebezett.

T a n ü g y.

)(**Gazdasági kiképzés.** A m. kir. földművelésügyi miniszter a községi tanítók gazdasági kiképzése céljából Adán, Algyón, Csákovárott, Hódmezővásárhelyen, Jászberényben, Karcagon, Komáromban, Kecskeméten, Lugoson, Nagy-Szent-Miklóson, Rimaszombaton és Szabadkán levő földmives iskolákban képző tanfolyamot rendez az idén 20—20, összesen 280 néptanító részére, kiknek mindegyike a költségek fedezésére 100 korona segílyt kap. A tanfolyamokon résztvenni óhajtok az illető tanfolyam megnevezése mellett, kér

nem találta ezt különösnek s most a szobrász nem volt vele ellentétes véleményen.

Pedig hát minden úgy volt, a hogy Kánya Leó elbeszélte. A Sziv dáma feltűnően megváltozott rövid idő alatt s olyan elzárkózott életet élt, mintha soha sem lettek volna ismerősei.

Ime most is egyedül van otthon. Ott jár-kezel fel s alá budoárjában, melyben enyhe, kellemes meleget áraszt a kandallóban ropogós fahasábok tüze.

Karcsu, magas teste megring léptei közben s valami izgatottság, lázas türelmetlenség látszik egész valóján.

S mikor odakünn megszólal az előszoba villamos csengője, csaknem szaladva megy kinyitni az ajtót s épen nem haragszik Flórirra, a zöldhasu, pirosbóbitás papagályra, amiért lármát csap kalitjában, mintha nem teteszenék neki, hogy a csengetéssel háborgatják.

Az ajtón Csertő Boldizsár lép be.

— Ah ön az, Csertő? Szól el nem palástolható örömmel.

— Igen asszonyom. Hivatott s én eljöttem.

— Jó, jó. Jöjjön, foglaljon helyet. Klára mondta, ugy-e, hogy óhajtanék önnel beszélni? Az ő ügyében volna kérdezni valóm.

Ekkor már bent ült Irén a budoár puha kerevetén és vele szemben egy zsöllyén mutatott helyet Csertő Boldizsárnak.

— Nem tudom, mi az ok, asszonyom, de örömmel jöttem.

— Észre se veszi az embert. Hja, bizonyára belefáradt a lumpolásba s alig bírja elfogadni még a köszönésemet is.

Pedig Bodola nem érzi magát fáradtnak. Csak fázik s hidegnek találja a szobáját is. A homloka forróságtól lüktet, a szive tele van lángoló tüzzel s lelkében lobognak a vágyak, agyában a tépelődő gondolatok kergetik egymást.

És mindez mióta van?

Kénytelen magának bevallani, hogy csak azóta, mióta megismerte az aransárgahaju asszonyt.

HATODIK FEJEZET.

Ebben a fejezetben a Sziv-dáma megtud valamit, amit eddig még nem tudott.

A szokásos kötelezettség által előírt látogatásokon már rég tulváltak a Sziv-dáma ismerősei. S már leesett az első hó is és Irén még sem tartott újabb estét.

Ezen persze nagyon csodálkoztak volt törzsvendégei s mikor a »Hét vezér« egyik asztalánál véletlenül mind összetalálkoztak, szóvá is tettek ezt a szokatlan eseményt.

Parlaghy Ábel, a spiritiszta piktor, aki leginkább azért sajnálta az estélyek elmaradását, mert nem hirdethette a spiritiszta elveket, hozta fel először a dolgot.

vényeiket folyó évi május hó tizennegyedikéig nyujtsák be a baranyamegyei kir. tanfelügyelőséghez.

(Modern leánynevelés. Egy francia tanfelügyelő a következő érdekes apróságot közli egy párisi újságban. Egy nagyobb város leányiskolájában azt kérdezte egy növendéktől, hogy mennyi ideig kell egy tojást főzni, ha hig tojást akarunk enni. A leány zavarba jött, elpirult, egy jó ideig hallgatott, végre így felelt nagy habozással:

— Félóráig.

A tanfelügyelő elégedetlenül tekintett maga körül s egy harmadik leányhoz fordult ugyanezzel a kérdéssel.

— Legfeljebb háromnegyed óráig — felelte a kérdezett elfogulatlanul.

Egy negyedik leány véleménye szerint egy teljes óra kell a lágy tojás elkészítéséhez, igen sok növendék éppenséggel úgy vélekedett, hogy a tojást nem is kell kifőzni, hiszen úgy is hig. A leányok különben mindannyian rendkívül tudományosak voltak, de lágy tojást főzni egyikük sem tudott.

Közgazdaság.

□ **Állatjárvány.** Baarban járványosan föllépett a sertésorbánc. Eddig tizenöt darab sertés hullott el. A járvány — úgy látszik — Duna-Szekcsőre is átterjedt, mert ott is már kilenc darab hullott el, bár bivatalosan csak egy esetet jelentettek még be. A közigazgatási hatóság a szükséges óvó intézkedéseket fogatosította.

□ **Pisztrángtenyésztés Tolnában.** Mint Tolna-Apáthiból írja tudósítónk, gróf Apponyi Géza ottani uradalma számára ezidén több százezer pisztrángpetét hozattak. Az uradalom

területén a mult évben már egy halastavat is készítettett a gróf, amelyet azonban az eső az idén nagyon megrongált. A hegyi patakocskában fogják a pisztrángot tenyészteni; már ki is keltek a peték. Természetesen a falubelieknek is jut a jóból, mert hát esőzések alkalmával a falu patakjába is elsodorja a jóízű halacskákat a víz. Apáthi különben a grófi uradalom legszebb pontja.

□ **Ocskavas kereskedés nem zsibárus-ipar.** A székes főváros tanácsa helybenhagyta az elsőfoku iparhatóságnak azt a határozatát, a melyben egy adott esetben elrendelte, hogy eddig iparigazolvány alapján gyakorolt ócskavas- és fémhulladék-vételi és eladási üzletre szabályszerű iparengedelem szerzendő. A kereskedelmi miniszter, a kihez ez az ügy felfolyamodásban került, a belügyminiszterrel egyetértően hatályon kívül helyezte ezt a határozatot, mert az ócskavassal való kereskedés, akár nagyban, akár kicsiben, a zsibárus-ipar fogalma alá tartozónak nem tekintendő. Az ipartörvény megokolásából kitűnőleg ugyanis a törvényhozás azokat a foglalkozásokat kivánta iparengedelemhez kötni, a melyeknek természetükből kifolyóan rendészeti szempontból ellenőrzés szükséges, a mit pedig az ocskavassal kereskedés nem igényel.

Pécs szab. kir. város

meteorologiai állomása jegyzetei.

1901. május 1. délután 2 órakor.

Barometer (redukált) = 761.8 mm. süllyedő.

Hőmérsék = 12.9 °C.

• maximuma: 20.0 °C. } tegnap.

• minimuma: 8.2 °C. }

Párányomás: 8.5 mm.

Relatív nedvesség: 77. %.

Felhőzet: 10° Cum. SW.

Szélirány s erő: WS. 1. — Harmaty — °C.

Csapadék 24 órai: 8.1 mm. ○

Felkős, áorult, esőre hajlan.

Dr. Oziser.

Nyilt-tér.

Gyümölcsfa-tulajdonosoknak és rózsatenyésztőknek!

A legbiztosabb szer **hernyók, rovarok** stb. ellen.

Kapható:

Bäcker Jánosnál,
Pécs, Kossuth Lajos-utca 61.

Laptulajdonos Felelős szerkesztő
SZAUTTER GUSZTAV PLEININGER FERENC
TAIZS JÓZSEF
kiadó.

KIS HIRDETÉSEK.

Lánc-utca 11. számú

h á z,

mely áll 7 lakás és nagy pincéből, gyümölcsös kerttel e gyütt jutányos árért eladó.

Egy szakképzett gépész, a ki 4 évig volt egy helyen alkalmazva, hasonló állást keres nagyobb gőzmalomnál vagy uradalomnál. — Bővebb értesítést ad **I. P.** Pécs, Lánc-utca 11. sz. a.

— Mit szólnak, uraim, a Sziv-dáma estélyei elmaradásához?

A szobrász, hogy csak ellenkezzék a piktorral, kijelentette, hogy ami késik, nem mulik. Kánya Leó azonban igazat adott a piktornak.

— Hát bizony, azok elmaradtak. És ki tudja, miért?

Ezt olyan hangon mondta, mintha jelezné, hogy ő ismeri az okot.

— Ugyan miért? kérdezte Korilovszky.

— Hja, annak nagy oka lehet.

— Mondja hát, hogy mi? Hiszen maga mindent tud; biztatta Kányát a piktor.

— Eh, csak szóbeszéd az egész. Azt mondják. Ugy látszik. S ebből csak következtetni lehet, de nem biztosan itélni.

— De van szabály kivétel nélkül. A látszat gyakran igazságot rejt maga alatt.

— Hát igen. Azt mondják, hogy a Sziv-dáma visszavonult a nyilvánosságtól. — S úgy látszik, hogy szerelmes.

— S ezért akar modern kaméliás hölgyet játszani.

A spiritiszta piktor eme szellemesnek lenni próbálkozó megjegyzését Korilovszky ismét nem hagyhatta szó nélkül.

— Nincs olyan nagy ok rá. Bizonyára sokkal több tapasztalata van már, semhogy most játszó kaméliás hölgyet egy kis szerelem miatt.

— De ha a szerelem mégis olyan, hogy erre kényszeríti. Ha például nem talál viszonzásra s ő mindenről lemondana, hogy ezt megtalálja.

— Kérdés, kit szeret?

Kánya Leó sokat jelentőleg mosolygott.

— Ha azt szereti, a kiről mondják, akkor most emberére talált.

— Ki hát az? — sürgette a választ Parlaghy Ábel.

— Senki más, mint Csertő Boldizsár.

Kánya leste a hatást, amit szavai előidéznek, de csalódott.

— Hagyjon fel vele. Csertő szerelmei nem szoktak komolyak lenni.

— Épen ez lehet a baj a Sziv-dámára nézve. Ő komolyan szereti.

— De hiszen találkoznak. Én magam láttam már egyszer Csertőt kijönni a Sziv-dámától.

— Igen, én is láttam, amint együtt voltak Béltekyné és Bodolának a kiséréte mellett. Most az egyszer Korilovszky megerősítette ekkép a spiritiszta festőnek a szavait.

— Nem bánom, legyen úgy a hogy önök gondolják. Felelt erre Kánya Leó, mint a kit nem igen érdekel a dolog. Hát akkor az az oka is lehet a Sziv-dáma elzárkózottságának, mert csak mielőttünk akar elzárkózva lenni, míg másokat annál gyakrabban fogad. Így például Bodolát, Gáspár Laci rendőrkapitányt, no meg Csertő Boldizsárt. De nem találják-e különösnek, hogy a mikor Bodola nála van, nem hiányzik Béltekyné sem s a mikor Gáspár rendőrkapitány ott van, rendszeren a kövér Leonának sem lehet hiányoznia?

Hiába erőlködött azonban Kánya. A festő éppen

Tavaszi-u. 19. számú

HÁZ,

eladó, mely áll 6 szoba, 3 konyha, 2 élőkamra és nagy kertből. Bővebbet ugyanott a tulajdonosnál.

Bátori-u. 10. számú **HÁZ**

eladó, esetleg elcserélendő. Bővebb értesítést ad ugyanott a háztulajdonos.

Attila-u. 5. számú

h á z

mely áll 3 lakás és egy nagy pince-helyiségből jutányos árért eladó.

Értekezni ugyanott a tulajdonosnénál.

Alsó-Balokányi-utca 4. számú

h á z,

mely uri lakásnak igen alkalmas, gyümölcsös kerttel együtt, jutányos árért eladó.

REINISCH ANTAL férfi-szabó

Lyceum-utca 17. sz.

Elvállal férfi-ruhák készítését a legújabb facon szelint, ugyszintén a javításokat is elfogad a legjutányosabb ár mellett.

Özv. Kovátsits Antalné

szijgyártó-üzlete PÉCSETT, Irgalmasok bazárja. Ajánlja dusan felszerelt raktárát lószerszám, nyereg, pénzszerszám, utibörönd és sétatokban.

Rambuszek Jakab

szalma- és nádszék-készítő PÉCS, Kossuth Lajos-utca 16.

Elvállal ugyane szakmába vágó javításokat is jutányos árért.

Kugler Lipót, kárpitos

Kaszárnya-utca 27. Elvállal mindenféle szakmájába vágó új munkát és javításokat.

Dömel Nándor szoba- templom, cég, diszfestő és mázó.

József-utca 5. szám.

Elvállal minden e szakmába vágó munkát a legjutányosabb árért!

Hirdetések.**ZSOLNAY IMRE****BUTOR-**raktára
és műhelyei

PÉCS,

Ferenciek-utca **11.** szám.**MARTINEK JÓZSEF**
PÉCSETT, Zrinyi-utca 17. sz.

Ajánlja 13 év óta fennálló

**szoba-, templom- és
diszfestő - műhelyét.**

Elvállal templom-festéseket képekkel vagy a nélkül a legművészebb kivitelben. Legújabb minták nagy választékban a legegyszerűbbtől a legdiszesebb kivitelig. Tartós és legszebb kifestéseket a lehető legjutányosabb árak mellett készítek, miért is tisztelettel kérem a n. é. közönség b. pártfogását.

Uj találmány!

A szegedi VIDERKER MÁRTON-féle szabadalmazott támlába rejthető

**fedeles
kocsi-ülések**melyeknek Baranya- és Somogy-vármegyék területén kizárólag **egyedüli elárúsítója** vagyok és a mely ülések **nap, szél és a legnagyobb viharok ellenállva, Phaethon kocsikra, valamint gazdasági és igás kocsikra is alkalmazhatók**

nálam kaphatók.

Ajánlom továbbá a kor igényeinek megfelelően berendezett **kész kocsi raktáramat, kocsifényező és nyerges-műhelyemet**, hol minden e szakmába vágó munka gyorsan és olcsón készül.

Hibátlan és kifogástalan munkáimra különös figyelmet és gondot fordítok, miért is kérem a t. megrendelőket, hogy teljes bizalommal hozzám fordulni sziveskedjenek.

Drenda József

kocsigyártó,

Király-utca 30. és Percel-utca 27.

Üzlet-átvétel.

Van szerencsém a nagyérdemű közönség szives tudomására hozni, hogy

Piacsek Károlyezég sirkő- és kőfaragó-üzletét **átvettem és azt a fenti cég alatt változatlanul tovább vezetem.**

Egyszersmind értesitem a n. é. közönséget, hogy egyedüli törekvésem lesz a cég jó hírnevét továbbra is fenntartani és a t. vevőimet minden tekintetben kielégíteni.

Elvállalok mindennemű e szakmába vágó **épület-munkákat**, továbbá **sirkővek készítését**, a **legegyszerűbbtől a legdiszesebb** kivitelig **a legjutányosabb árakért.**

A nagyérdemű közönség b. pártfogását kérve maradok kiváló tisztelettel

Piacsek Jenő.

Kossuth Lajos-utca 1. sz.

Asszonyom!!!Óhajtja ön az egy héten át összegyűlt szentes ruháit **2 óra alatt** fáradság nélkül tisztára mosni?

Akkor használja a

japáni gyorsmosó szappant,

mely teljesen ártalmatlan. Minden fűszer- és drogueria-üzletben kapható.

Üzlet-megnyitás.Az „Angol-Divat“-hoz címzett férfi és gyermek ruha-áruház **Pécsett, Király-utca és városház épület sarkán.****Ajánl: tavaszi és nyári ujdonságokat.**

Egy nyári öltöny minden színben 22—50 koronáig ;

Egy tenis öltöny (csikos) minden színben 24—32 " ;

Egy Ferenc József öltöny finom kivitelben 45 — " ;

Raglan kabát, szürke himalaya 32 — " ;

Mosó és szövet gyermek-kosztümök minden árban, a legszebb kivitelben kaphatók.

Kérem a n. é. közönség szives pártfogását

Tisztelettel

Kovács Bernát.

Eladó ház és házhely.

Schlauch Imre építész tulajdonát képező **Árpád-utca 26^{2/6} szám alatt** lévő

háza (nyaraló)

a mellette levő házhelylyel együtt előnyös ár és feltételek alatt

szabad kézből eladó.

Bővebb felvilágosítás az eladónál Indóház-utca 28. sz. nyerhető.

Eladó ház.

Klimó-utca 15. számú ház, mely áll **4 szoba, konyha, pincze és mellékhelyiségekből, jutányos áron eladó,**

esetleg bérbeadó.

Bővebbet Pehr Anna Tabor-utca 14. sz.

Valódi
tiszta-boreczet

kapható csakis

RIBAY ANTALNÁL

Apáca- és Vörösmarty-utca sarok.

1 liter 30 krajczár.

Most jelent meg
a francia eredeti kiadással egyidejűleg!

ÖT ÉV ÉLETEMBŐL.

Irta:

Dreyfus Alfréd.

A 318 lapra terjedő vaskos kötetben Dreyfus Alfréd saját maga írta meg öt évig tartó szenvedéseit. Ez emlékiratban megvan Dreyfus Alfréd elítélésének, lefokozásának, hazatérésének története, ördög-szigeti rabságának **Naplója**, feleségével folytatott levelezése, stb., **nyolcz eredeti rajzzal és kőzírassal.**

Ára 3 korona 50 fillér.

Kapható az Orsz. Közp. Községi Nyomda R.-T. nál
Budapestben, VI., Váci-körút 61. sz.
és minden könyvkereskedésben.

SANITAS! SANITAS! SANITAS!

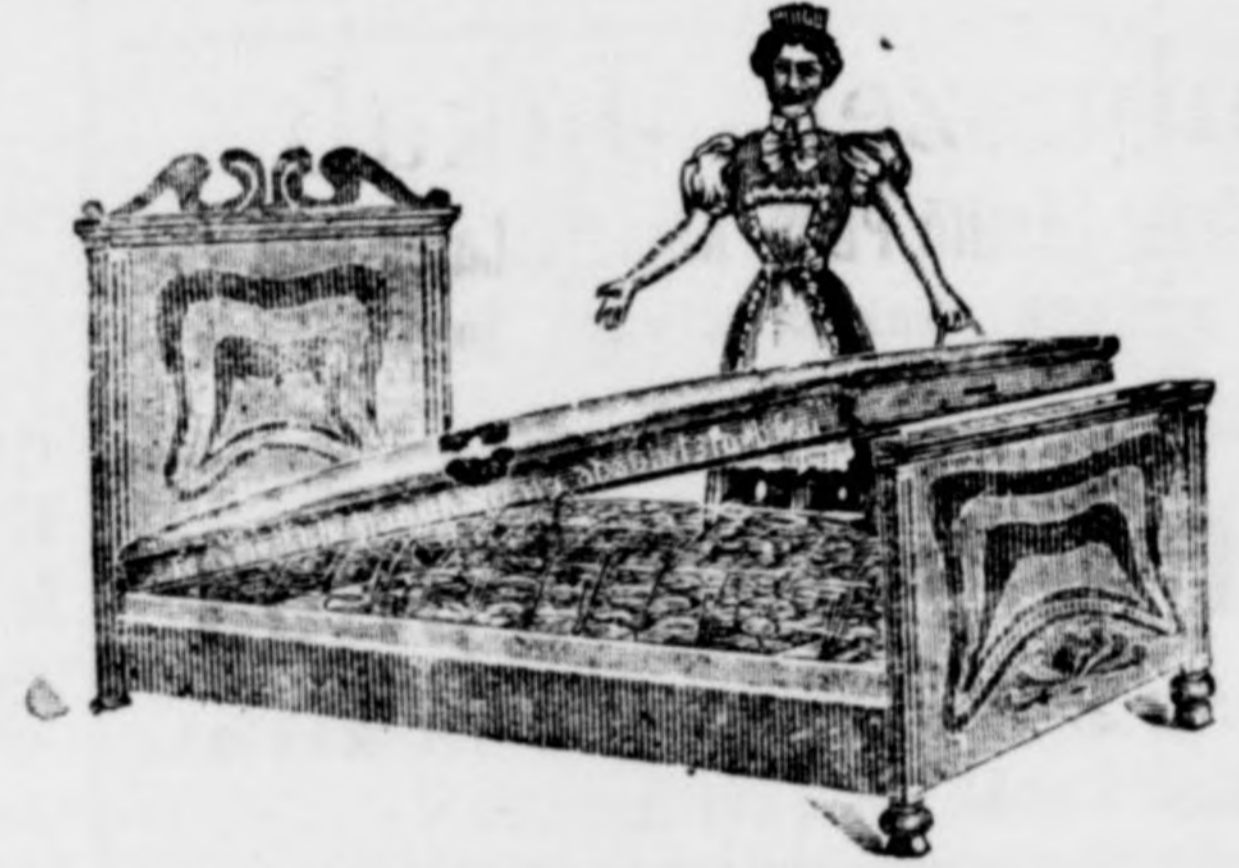
CSIHÁLEK SÁNDOR

kárpitos és diszítő,
PÉCSETT, Király-utca 34. sz.

A Sanitas Higiéniai szédszedhető ruganymadrac egyedi készítője ajánlja ezen matracokat, melyek a legtöbb kulturálmokban epp így Magyar- és Németországban törvényesen védve vannak. Különösen szállodákban, kórházakban és családok figyelmébe.

Továbbá kárpitos és diszítő műhelyét és nagyválasztéku raktárát kárpitozott butorokban.

Javítások, ugymint szobakárpitozások a legjutányosabb árákért elfogadtatnak.



Könnyű kezelés.

A mélyen tisztelt hölgy-közönség becses figyelmébe!

Van szerencsém köztudomásra hozni, hogy helyben, a **Jókai-tér 3. sz. alatt (I. emelet jobbra.)**

szabászati iskolát

nyitottam, hol a jelentkező hölgyeket a legegánsabb francia- és angol-szabásra és rajzolásra megtanítom.

Támaszkodva a 28 év alatt Párisban Madame Briolle-nél (Versaill, boulevard Sebastopol), Bécsben Madame Spitzer-nél, Budapestén Arvay cs. és kir. udv. szállitónál, Brassóban László M. L. és Társa cégnél, Drezdában az angol és francia szabászati tanfolyamon szerzett gazdag tapasztalataimra, biztosítom a jelentkező hölgyeket a szakszerű és biztos sikerű eredményre.

A tanfolyam tartama 4 hét és a tandíj egy-egy jelentkező után **15** frt.

Minden tanuló hölgy felügyeletem alatt a tanfolyamon egy ruhát szabhat és állíthat össze magának.

Midőn mindezeket közhírré teszem, tudatom, hogy elvállalok francia és angol szabásu **ruhák és kabátok elkészítését** a legegánsabb kivitelben.

Bővebb felvilágosítást készséggel adok.

Kiváló tisztelettel

Kovács Imre.

Az elismert legjobb első pécsi moly ellen biztosító és ruhaóvó intézet

alkalmat nyújt a n. é. közönségnek, hogy télen használt **ruháit, bundát, szőrmeárut** stb.

nyáron át a leggondosabb ápolás által mindennemű károk ellen csekély díjazás mellett, megvédje.

A ruhák kívánatra elhozatnak és az elismervény ellenében vissza is küldetnek.

A midőn még a n. é. közönségnek szives tudomására adom, hogy az összes nálam lévő ruhaneműek az első magyar általános Biztosító-társaságnál az elmúlt idényben **35.000** koronára biztosítva voltak, maradtam magam b. figyelmébe ajánlva, kiváló tisztelettel

MANDL ÁRMIN

szücs-üzlete és ruhaóvó-intézete

Irgalmasok-utca.